

# ZMLUVA O DIELO

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Zhotoviteľ

Obchodné meno:	<b>Pavol Schiffer</b>
Sídlo:	Horná 8, 97611 Selce
IČO:	10968741
DIČ:	1020546351
IČ DPH:	SK1020546351
Zápis:	ŽR 601-6446, Okresný úrad Banská Bystrica
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2626131597/1100
Zastúpený:	Pavol Schiffer

(ďalej iba ako „Zhotoviteľ“)

### 1.2. Objednávateľ

Obchodné meno:	<b>MäsoPonitrie s. r. o.</b>
Sídlo:	Nám. SNP 35/5, 972 42 Lehoňa pod Vtáčnikom
IČO:	36 768 995
DIČ:	2022375179
IČ DPH:	SK2022375179
Zápis:	OR Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, vložka č.: 25815/R
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu:	5025425075/0900
Zastúpený:	Róbert Kepič, konateľ

(ďalej len ako „Objednávateľ“)

- 1.3. Zmluvné strany uzatvárajú podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo (ďalej len „Zmluva“):

## 2. PREDMET ZMLUVY

### 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je

- 2.1.1. záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Objednávateľa riadne a včas dielo – dodávku a montáž technológie – **Chladiareň a chladiarenská technológia** (ďalej len „Dielo“), v rozsahu podľa bodu 2.2. Zmluvy, a
- 2.1.2. záväzok Objednávateľa zhotovené Dielo prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi cenu vo výške a spôsobom ďalej určeným v Zmluve.

- 2.2. Dielom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie dodávka a montáž technológie podľa technickej špecifikácie - **Príloha č. 1: technická špecifikácia a jednotkové ceny** a podľa cenovej ponuky Zhotoviteľa v príslušnej verejnej súťaži.

- 2.3. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dielo len v rozsahu uvedenom v bode 2.2. Zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za úplnosť, kompletnosť a funkčnosť diela ako celku. **Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť na vlastné náklady dodávku aj tých výrobkov, dielov, komponentov, ktoré nie sú zahrnuté v rozpočte avšak sú pre uvedenie diela do prevádzky a jeho riadne fungovanie nevyhnutné.**
- 2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre Objednávateľa Dielo s odbornou starostlivosťou podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, na svoje náklady, vo vlastnom mene, na svoje nebezpečenstvo, riadne, včas, bez vád a nedorobkov, a odovzdať zhotovené Dielo Objednávateľovi v zodpovedajúcej kvalite.

### 3. ČAS PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že **termín začatia realizácie Diela** zo strany Zhotoviteľa určí **Objednávateľ jednostranným písomným vyhlásením adresovaným Zhotoviteľovi. Objednávateľ si vyhradzuje právo nezaslať písomnú objednávku a v tomto prípade nedôjde k plneniu zmluvy.**
- 3.2. **Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo zrealizuje (ukončí) riadne a včas do 1 mesiaca od termínu určeného Objednávateľom podľa bodu 3.1. Zmluvy na začatie realizácie Diela.**
- 3.3. Postupové (priebežné) termíny realizácie Diela môže Objednávateľ určiť po prerokovaní so Zhotoviteľom v harmonograme postupu prác na Dielo. K postupovým termínom realizácie Diela bude v takom prípade v harmonograme priradený zoznam materiálov, prác a výkonov s uvedením ich ceny, ktoré je Zhotoviteľ povinný zrealizovať k príslušnému postupovému termínu realizácie Diela.
- 3.4. **Objednávateľ má právo kedykoľvek odstúpiť od zmluvy alebo jej časti, ktorá ešte nebola splnená, a to aj bez udania dôvodu, pričom Zhotoviteľ má nárok na odmenu za dovtedy vykonané Dielo.**

### 4. CENA DIELA

- 4.1. Celková cena za kompletne zrealizovanie Diela je:

Cena bez DPH (EUR)	120 184,00
DPH (EUR)	24 036,80
Cena s DPH (EUR)	144 220,80

Cena Diela podľa tejto Zmluvy sa rozumie bez dane z pridanej hodnoty, pričom odmena Zhotoviteľa sa zvyšuje o daň z pridanej hodnoty vo výške podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

Cena Diela zahŕňa dodávku, montáž Diela a vedľajšie rozpočtové náklady. Vedľajšie rozpočtové náklady sú náklady na dodávku aj tých výrobkov, dielov, komponentov, ktoré nie sú zahrnuté v rozpočte, avšak sú pre uvedenie diela do prevádzky a jeho riadne fungovanie nevyhnutné.

Montáž diela zahŕňa aj zapojenie technológie do rozvodov médií, vykonanie všetkých odborných prehliadok a iných požiadaviek na bezpečnú prevádzku stanovenú platnou legislatívou EU a SR a uvedenie Diela do prevádzky, dodanie návodov na obsluhu, zaškolenie obsluhy v obsluhu technológie v dĺžke minimálne 40 hod. vykonané v mieste umiestnenia predmetu diela, vykonanie 30 dňovej skúšobnej prevádzky (počas skúšobnej prevádzky nemôže dôjsť k prerušeniu prevádzky z dôvodu poruchy predmetu diela.

V prípade, že dôjde k prerušeniu prevádzky z dôvodu poruchy predmetu diela začína plynúť skúšobná prevádzka nanovo.), úspešným vykonaním skúšobnej prevádzky bude ukončené preberacie konanie predmetu diela.

- 4.2. Fakturácia a platenie za jednotlivé časti diela budú v zmysle dohody Zmluvných strán vykonané až po dokončení a prevzatí celého Diela v rozsahu 100 %. Faktúra bude vystavená na základe Zhotoviteľom predložených, Objednávateľom potvrdených dodacích listov resp. preberacích protokolov skutočne vykonaných prác na príslušnej časti Diela.
- 4.3. Vykonané Naviac práce pôvodne nezahrnuté do Diela budú fakturované osobitne po ich predchádzajúcom vecnom, cenovom a termínovom odsúhlasení Zmluvnými stranami. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri oceňovaní Naviac prác použiť rovnakú metodiku a jednotkové ceny tak, ako ich použil pri spracovaní svojej ponuky v rámci rozpočtu.
- 4.4. Lehota splatnosti faktúr je 90 dní od ich doručenia Objednávateľovi.
- 4.5. Záverečnú faktúru je zhotoviteľ oprávnený vystaviť až po dokončení celého Diela a po prevzatí Diela Objednávateľom. Po vystavení záverečnej faktúry nie je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť Objednávateľovi žiadnu ďalšiu faktúru, ktorou by fakturoval cenu prác a dodávok vykonaných na Diele pred odovzdaním Diela Objednávateľovi.

## **5. ZHOTOVENIE DIELA**

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje najmenej 10 pracovných dní pred odovzdaním celého Diela vyzvať Objednávateľa na jeho prevzatie písomným oznámením, že celé Dielo je pripravené k odovzdaniu. Súčasne s výzvou na prevzatie diela doručí Zhotoviteľ Objednávateľovi v dvoch vyhotoveniach všetky doklady preukazujúce úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami, vrátane atestov výrobkov a zariadení, potvrdených záručných listov a prevádzkových predpisov na obsluhu Diela alebo jeho častí, ktoré má alebo by mal mať ku dňu vystavenia výzvy na prevzatie diela k dispozícii.
- 5.2. Dielo je riadne vykonané až úspešným vykonaním všetkých skúšok predpísaných všeobecne záväznými právnymi predpismi, záväznými normami a predložením dokladov o týchto skúškach Objednávateľovi. Zhotoviteľ sa zaväzuje písomne vyzvať Objednávateľa aspoň 10 pracovných dní vopred k účasti na skúškach Diela alebo jeho častí, pričom účasť Zhotoviteľa na týchto skúškach je povinná. Zhotoviteľ je povinný viesť podrobný technický záznam o vykonaných skúškach a odovzdať ich Objednávateľovi.
- 5.3. Objednávateľ má lehotu 60 dní na prezretie Diela a dokumentácie pred podpisom odovzdávajúceho protokolu.
- 5.4. Objednávateľ nie je povinný prevziať Dielo, ak nie je riadne vykonané, najmä ak v čase, kedy má dôjsť k odovzdaniu a prevzatí Diela alebo jeho častí, vykazuje Dielo alebo jeho časť vady alebo nedorobky.
- 5.5. Vadou sa rozumie aj odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch Diela stanovených touto Zmluvou, ponukou Zhotoviteľa vo verejnom obstarávaní, všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo technickými normami.
- 5.6. Nedorobkom sa rozumie aj nedokončená práca oproti špecifikácii stanovenej touto Zmluvou alebo ponukou Zhotoviteľa vo verejnom obstarávaní. Na účely uplatňovania nárokov zo záruky za Dielo sa nedorobky považujú za vady Diela.
- 5.7. O odovzdaní a prevzatí Diela sú Zmluvné strany povinné spísať protokol, ktorý podpíšu oprávnené osoby Zmluvných strán.

- 5.8. Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady, ktoré boli zistené pri preberacom konaní a sú uvedené v protokole o odovzdaní a prevzatí Diela, a to v lehote dohodnutej písomne s Objednávateľom, inak v lehote primeranej rozsahu a povahe týchto väd. V prípade, že Zhotoviteľ nezačne práce na odstraňovaní týchto väd včas alebo ich včas neodstráni, je Objednávateľ oprávnený objednať si ich odstránenie na náklady Zhotoviteľa u tretej osoby alebo vady odstrániť sám na náklady Zhotoviteľa.

## **6. ZÁRUKA**

- 6.1. Zhotoviteľ poskytuje na Dielo záruku. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že zhotovené Dielo bude mať počas celej záručnej doby vlastnosti dohodnuté touto Zmluvou a bude vyhovovať požiadavkám technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľovi, a za vady, ktoré vznikli počas záručnej doby.
- 6.2. Záručná doba začína plynúť odo dňa nasledujúceho po podpise protokolu o odovzdaní a prevzatí diela zmluvnými stranami. **Záručná doba sa končí uplynutím 60 mesiacov plynúcich od odovzdania celej Diela Objednávateľovi.**
- 6.3. **Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd Diela bez zbytočného odkladu do 24 hodín od doručenia oznámenia vady Objednávateľom. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vadu v čo najkratšom technicky možnom čase, vždy však najneskôr do 3 dní od doručenia oznámenia vady Objednávateľom, pokiaľ sa nedohodol s Objednávateľom inak. Pri vadách Diela uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí Diela sa za doručenie oznámenia vady Zhotoviteľovi považuje podpísanie tohto protokolu oboma Zmluvnými stranami.**
- 6.4. Ak Zhotoviteľ vadu včas neodstráni, je Objednávateľ oprávnený žiadať primeranú zľavu z ceny Diela, alebo dodanie náhradného predmetu plnenia, alebo je oprávnený odstúpiť od Zmluvy alebo zabezpečiť odstránenie vady na náklady Zhotoviteľa treťou osobou, prípadne sám túto vadu odstrániť na náklady Zhotoviteľa. Ak Objednávateľ zvolí nárok na dodanie náhradného predmetu plnenia, je Zhotoviteľ povinný ho dodať do 10 dní od uplatnenia nároku.
- 6.5. Rovnaké práva ako práva uvedené v bode 6.4. Zmluvy má Objednávateľ i v prípade, ak je vada diela neodstrániteľná.

## **7. ZMLUVNÉ POKUTY**

- 7.1. Ak Zhotoviteľ nevykoná a neodovzdá Dielo riadne (bez väd) a včas, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z celkovej ceny Diela vrátane DPH, a tiež zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % za každý začatý deň omeškania s odovzdaním Diela riadne (bez väd) a včas, okrem prípadu, že omeškanie nastalo v dôsledku okolností majúcich povahu vyššej moci (prírodná katastrofa, vojna, atď).
- 7.2. **Ak je Zhotoviteľ v omeškaní dodania diela viac ako 60 dní, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20% z celkovej ceny Diela vrátane DPH, okrem prípadu, že omeškanie nastalo v dôsledku okolností majúcich povahu vyššej moci (prírodná katastrofa, vojna, atď). Uplatnenie zmluvnej pokuty podľa tohto odseku nevylučuje uplatnenie zmluvnej pokuty podľa odseku 7.1.**
- 7.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas plynutia záručnej doby obmedzenie prevádzkyschopnosti dodaných technológií z dôvodu porúch nepresiahne 5 dní za obdobie jedného roka a zároveň nebude dlhšie ako 2 po sebe nasledujúce pracovné dni. V prípade, že obmedzenie prevádzkyschopnosti zariadenia presiahne uvedené doby, je zhotoviteľ povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z hodnoty zariadenia, ktorého prevádzka je obmedzená, za každý deň nad uvedenú dobu.

- 7.4. Zhotoviteľ je povinný zmluvné pokuty zaplatiť v deň, kedy na ne vznikne nárok. Nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok oprávnenej strany na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, a to ani škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.

## 8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1. Zhotoviteľ je povinný uzavrieť zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu, a to za účelom krytia prípadných škôd spôsobených pri realizácii Diela, najneskôr do 10 dní od podpisu Zmluvy, ak takúto zmluvu nemal už podpísanú skôr.
- 8.2. Ustanovenie: „Oprávnení kontrolní zamestnanci budú môcť uplatňovať voči Zhotoviteľovi kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou Projektu počas piatich rokov po skončení realizácie schváleného projektu. Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:
- a) poverení zamestnanci SORO, Ministerstva pôdohospodárstva SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly,
  - b) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov,
  - c) riadne splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES,
  - d) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) ať c) v súlade s príslušnými predpismi.
- 8.3. Na vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy, ale ňou výslovne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia obchodného zákonníka.
- 8.4. Zmeny a doplnky obsahu Zmluvy možno uskutočniť len písomne.
- 8.5. Zmluva nadobúda účinnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami.
- 8.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.7. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, po dvoch pre každú Zmluvnú stranu.

**Za Zhotoviteľa:**

V Selce, dňa 3.8.2014

**SCHIEFFER Pavol**  
Horná 8, 976 11 SELCE  
Tel.: 048/41 811 90, mobil: 0903 80 22 88  
ICO: 1096874, IČ DPH: SK1020546351  
reg. OU S.B. ZŠ-42/04536/000, Žo-99/02622/002/2P1

**Za Objednávateľa:**

V Lehota pod Vtáčnikom, dňa 3.8.2014

**Mäso Pontrie, s.r.o.**  
Nám. SNP 35/5  
972 42 Lehota pod Vtáčnikom  
IČO: 35 768 995, IČ DPH: SK2022375179  
Róbert Kepič

**Príloha č. 1: technická špecifikácia a jednotkové ceny**

**Technológia: Chladiareň a chladiarenská technológia**

Názov položky	Chladiaci box
Počet kusov	2
Požadované technické parametre	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chladiareň potravín s rozmermi: 6 x 6 x 2,5 m</li> <li>- Otočné ručné dvere: 1200 x 2000 mm</li> <li>- Hrúbka stropu a stien - PUR –panel: min. 100 mm, biely lakovaný</li> <li>- Množstvo tovaru v chladiarni až 3000 kg</li> <li>- Obrátkovosť tovaru až 500 kg za deň</li> <li>- Izolácia stien a stropu</li> <li>- Izolácia podlahy</li> <li>- Vyhrievanie podlahy</li> <li>- Regulácia</li> <li>- Vyvesenie stropných PU panelov</li> <li>- Vyrovnávací ventil</li> <li>- Chladiarenské dvere</li> <li>- Osvetlenie</li> <li>- Odpad vody</li> </ul>
Názov ponúkanej technológie*	Chladiaci box (2 ks)
<b>Ponúkané technické parametre*</b> <i>(Je potrebné vyplniť min. v rozsahu požadovaných technických parametroch)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chladiareň potravín s rozmermi: 6 x 6 x 2,5 m</li> <li>- Otočné ručné dvere: 1200 x 2000 mm</li> <li>- Hrúbka stropu a stien - PUR –panel: min. 100 mm, biely lakovaný</li> <li>- Množstvo tovaru v chladiarni až 3000 kg</li> <li>- Obrátkovosť tovaru až 500 kg za deň</li> <li>- Izolácia stien a stropu</li> <li>- Izolácia podlahy</li> <li>- Vyhrievanie podlahy</li> <li>- Regulácia</li> <li>- Vyvesenie stropných PU panelov</li> <li>- Vyrovnávací ventil</li> <li>- Chladiarenské dvere</li> <li>- Osvetlenie</li> <li>- Odpad vody</li> </ul>
Cena za ks v EUR bez DPH*	<b>Pôvodná cena: 22 578,00</b> <b>Cena po aukcii: 22 578,00</b>
Cena celkom v EUR bez DPH*	<b>Pôvodná cena: 45 156,00</b> <b>Cena po aukcii: 45 156,00</b>

Názov položky	Chladiarenská technológia
Počet kusov	2
Požadované technické parametre	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Výparník</li> <li>- Riadenie výparníka, automatika</li> <li>- Regulácia</li> <li>- Technologické náplne, tlaková skúška, zákonné skúšky</li> <li>- Kompresorová jednotka</li> <li>- Vyhrievanie kompresora</li> <li>- Riadenie ventilátora</li> <li>- Požadovaná teplota: od – 3 °C do + 10 °C</li> <li>- Napájacie napätie: 3 x 400 V, 50 Hz</li> <li>- Vzduchom chladiacej jednotky od výparníka: cca 16 m</li> <li>- Vzduchom chladená chladiaca jednotka</li> <li>- Chladiaci výkon: minimálne 15 kW</li> <li>- Použitie chladivo: R 507</li> <li>- Počet ventilátorov na výparníku: minimálne 2 ks</li> <li>- Počet ventilátorov na kondenzátore: minimálne 2 ks</li> <li>- Dĺžka výparníka: minimálne 2,5 m</li> <li>- Havarijné tlakové spínače: minimálne 2 ks</li> <li>- Digitálny regulátor teploty a rozmrazovania</li> <li>- Prepojovacie potrubie: CU a izolácia</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Trasa pre potrubie a elektrické vodiče: z pozinkovaných profilov</li> <li>- Elektrický rozvádzač s prvkami</li> <li>- Elektroinštalácia - káble a žľaby</li> </ul>
<b>Názov ponúkanej technológie*</b>	<b>Chladiaca technológia (2ks)</b>
<b>Ponúkané technické parametre*</b> <i>(Je potrebné vyplniť min. v rozsahu požadovaných technických parametroch)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Výparník</li> <li>- Riadenie výparníka, automatika</li> <li>- Regulácia</li> <li>- Technologické náplne, tlaková skúška, zákonné skúšky</li> <li>- Kompresorová jednotka</li> <li>- Vyhrievanie kompresora</li> <li>- Riadenie ventilátora</li> <li>- Požadovaná teplota: od <math>-3^{\circ}\text{C}</math> do <math>+10^{\circ}\text{C}</math></li> <li>- Napájacie napätie: 3 x 400 V, 50 Hz</li> <li>- Vzdialenosť chladiacej jednotky od výparníka: cca 16 m</li> <li>- Vzduchom chladená chladiaca jednotka</li> <li>- Chladiaci výkon: minimálne 15 kW</li> <li>- Použité chladivo: R 507</li> <li>- Počet ventilátorov na výparníku: minimálne 2 ks</li> <li>- Počet ventilátorov na kondenzátore: minimálne 2 ks</li> <li>- Dĺžka výparníka: minimálne 2,5 m</li> <li>- Havarijné tlakové spínače: minimálne 2 ks</li> <li>- Digitálny regulátor teploty a rozmrazovania</li> <li>- Prepojovacie potrubie: CU a izolácia</li> <li>- Trasa pre potrubie a elektrické vodiče: z pozinkovaných profilov</li> <li>- Elektrický rozvádzač s prvkami</li> <li>- Elektroinštalácia - káble a žľaby</li> </ul>
<b>Cena za ks v EUR bez DPH*</b>	<b>Pôvodná cena: 37 514,00</b> <b>Cena po aukcii: 37 514,00</b>
<b>Cena celkom v EUR bez DPH*</b>	<b>Pôvodná cena: 75 028,00</b> <b>Cena po aukcii: 75 028,00</b>

#### Sumarizácia cenovej ponuky:

<b>SPOLU za ponuku</b>	<b>Pôvodná cena: 120 184,00</b>
<b>Cena celkom v EUR bez DPH*</b>	<b>Cena po aukcii: 120 184,00</b>

#### Poznámky:

\* Vyplní zhotoviteľ